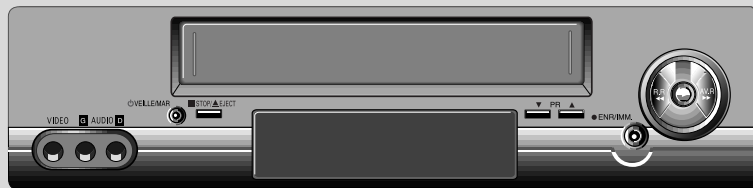


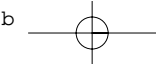
DAEWOO

F
Français

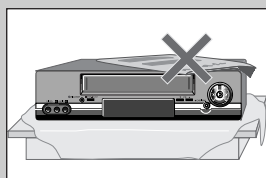
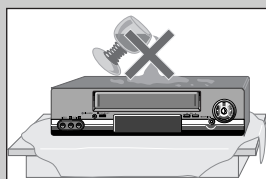
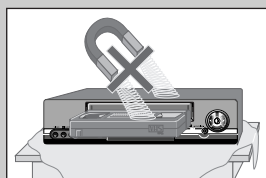
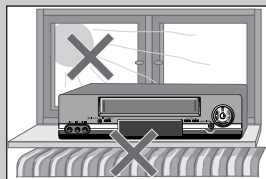
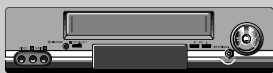
Notice d'utilisation



Magnétoscope Hi-Fi ST847S



Ce qu'il faut
SAVOIR



Conservez précieusement la carte de garantie et la facture de votre magnétoSCOPE pour pouvoir bénéficier de la garantie le cas échéant.

Précautions d'emploi

- ◆ Lisez attentivement la présente notice d'utilisation afin de vous familiariser avec les fonctions de ce magnétoSCOPE haut de gamme.
- ◆ Vérifiez que la tension secteur de votre installation électrique correspond bien aux valeurs figurant sur la plaquette signalétique du magnétoSCOPE.
- ◆ Installez votre magnétoSCOPE et programmez-le en suivant scrupuleusement les instructions du présent chapitre et de « La première utilisation » (page 4).

Veillez ...

- ... à garder l'appareil à l'abri de l'humidité ou de la chaleur afin d'éviter tous risques d'incendie ou d'électrocution.
- ... à ne pas ouvrir l'appareil et à ne laisser le soin de réparations éventuelles qu'à des spécialistes.
- ... à ne pas utiliser l'appareil froid immédiatement après l'avoir placé dans une pièce chaude. Le magnétoSCOPE et les cassettes peuvent en effet être sérieusement endommagés par la condensation. Attendez env. deux heures pour leur donner le temps de se réchauffer.
- ... à installer l'appareil sur une surface plane et parfaitement stable.
- ... à disposer l'appareil de sorte à permettre une bonne circulation de l'air tout autour.
- ... à ne le nettoyer qu'avec des chiffons doux et non pelucheux en évitant tous produits agressifs, abrasifs ou à base d'alcool.
- ... à débrancher immédiatement l'appareil de la prise secteur et à le faire examiner par un spécialiste en cas de dysfonctionnement, de bruits anormaux, de dégagement d'odeurs ou de fumée, voire de pénétration de liquide à l'intérieur.
- ... à débrancher l'appareil de la prise secteur et à retirer le câble d'antenne en cas de non-utilisation prolongée ou en cas d'orage.
- ◆ Ne jamais installer votre appareil dans des lieux exposés à l'humidité (sous-sol, salles de bains, extérieur, sous la pluie...) et ne jamais poser sur l'appareil de récipient contenant du liquide (vases, verres ...).

Consignes de sécurité



- ◆ Ne pas tenter d'entretenir ou de réparer les composants de cet appareil.
- ◆ N'ouvrez jamais l'appareil. L'entretien ou les réparations doivent exclusivement être confiés à des spécialistes.



- ◆ Cet appareil fonctionne en permanence. Pour interrompre son alimentation électrique, il ne suffit pas de l'éteindre (stand-by) ; il faut au contraire le débrancher de la prise secteur.
- ◆ L'enregistrement d'œuvres protégées par des droits d'auteur peut constituer une infraction au Code de la propriété intellectuelle.

Ce qu'il faut SAVOIR

Avant d'utiliser votre magnétoscope pour la première fois, commencez par lire le chapitre « La première utilisation ».

Sommaire

Commander le magnétoscope

La télécommande	2
L'appareil, Affichages sur écran TV	3

La première Utilisation

Installation du magnétoscope, Branchement d'un décodeur	4
Les réglages automatiques	5

Lecture de cassette

Lecture	6
Arrêt sur image, Recherche image variable, Ralenti variable, Recherche du début de nouvelles séquences (recherche d'index), Touche saut CM	7
Affichage à l'écran (OSD), Enregistrement/lecture au format grand écran 16:9 ..	8

Enregistrement de cassettes

Réglage de la date et de l'heure	9
Enregistrement immédiat, Enregistrement rapide OTR (One Touch Recording) ...	10
Enregistrement différé à l'aide des codes ShowView	11

Autres fonctions

Programmation d'enregistrement normale	12
Liste des programmations, Modifier ou effacer des programmations	13
Affichage de l'horloge / du compteur, Temps de bande restant et durée d'enregistrement des cassettes, Accès à la position 0:00:00 du compteur, Mise à 0:00:00 du compteur	14
Langues du menu, Verrouillage enfant, Cassettes, et	15
Le système Hi-Fi, Les modes sonores	16
Les options d'écoute	17

Réglage de Nouvelles chaînes

Réglage des chaînes	18
Noms de chaînes	19
Trier les emplacements des programmes, Effacer des emplacements de programme	20

Brancher et copier

Copie	21
Montage de séquences	22
Réglage de CANAL+ (paramètre principal)	23

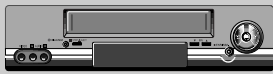
Annexe

Avant de vous adresser à un spécialiste, Piles de la télécommande	24
Notice succincte pour les utilisateurs confirmés	25/26
Index - Caractéristiques techniques	27



- ◆ Vous trouverez sur les pages ci-après les touches de la télécommande nécessitées pour la commande des fonctions décrites. Vous y verrez également les affichages sur écran de votre téléviseur ou les messages de l'afficheur de votre magnétoscope.
- ◆ ShowView est une marque déposée et licenciée par Gemstar Development Corporation.

COMMANDER le magnétoscope



max. 7 m.

30° | 30°



Sur les pages ci-après, les touches nécessaires à la commande des fonctions sont activées.

2

- ◆ Vous vous servirez bien sûr essentiellement à cet effet de la télécommande, mais les principales touches d'enregistrement et de lecture se trouvent aussi en façade de votre magnétoscope.
- ◆ Appuyez sur n'importe quelle touche **pour mettre le magnétoscope sous tension.**

La télécommande

- Mise sous / hors tension
- programmation d'enregistrement instantanée au moyen des codes ShowView et de l'affichage sur écran TV
- sélection des chaînes ou d'entrée des numéros dans les menus
- sélection TV/Vidéo (avec cordon péritel, page 4)
- Sélection de la source d'enregistrement : programme TV ou appareil raccordé
Vous pouvez sélectionner la ligne externe en utilisant les touches "00", "AV" ou "PR+/-" (reportez-vous à la page 21)
- Affichage à l'écran compteur / horloge
- Touche saut CM pour avancer la bande pendant une durée de 30 secondes

- effectuer une brève pause (d'enregistrement) ou un arrêt sur image (en lecture)
- démarrer la lecture d'une cassette
- arrêter
- bobiner / rembobiner la cassette à partir de l'arrêt ou lancer la recherche avant / arrière à partir du mode lecture

- d'enregistrement ou de prolongation d'enregistrement (« OTR - One touch recording » : chaque nouvelle pression sur cette touche prolonge la durée d'enregistrement de 30 minutes jusqu'à à 10 heures)
- Ejecter la cassette
- multiplication par deux de la durée d'enregistrement, par ex. pour des programmes de très longue durée
- Lancer le ralenti variable
- progression dans les menus
sélectionner une chaîne (PR +/-)
- Rechercher le début des séquences (recherche d'index)
- Sélection du système couleur (PAL/SECAM, page 6)
- Choisi la sortie de son (Si possible)



COMMANDER

le magnétoscope

- ◆ Appuyez sur n'importe quelle touche **pour mettre le magnétoscope sous tension.**

L'appareil



Mise sous tension / hors - tension



Touche d'arrêt et d'éjection de la cassette



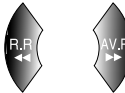
Connecteurs d'entrée à l'avant pour le raccordement d'un caméscope stéréo (canaux gauche / droite)



Sélectionner une chaîne (programmée)



Enregistrer ou prolonger un enregistrement («IMM.» : chaque nouvelle pression sur cette touche prolonge la durée d'enregistrement de 30 minutes jusqu' à 10 heures)

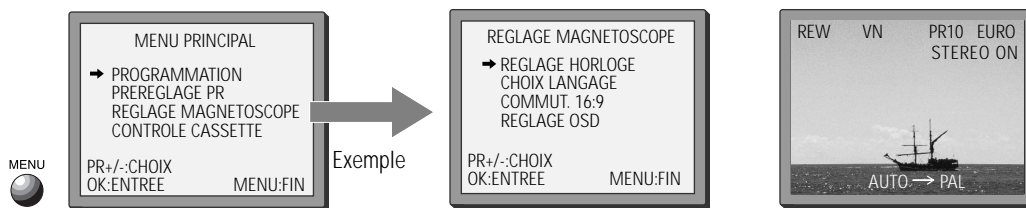


Bobiner / rembobiner la cassette à partir de l'arrêt ou lancer la recherche avant / arrière à partir du mode lecture



Démarrer la lecture d'une cassette

Affichages sur écran TV



Le système de menus interactifs de votre magnétoscope facilite l'accès aux fonctions particulières telles que l'installation des chaînes, le réglage de l'heure, etc.

Le menu "Contrôle Cassette" apparaît uniquement lorsqu'une bande a été insérée dans le magnétoscope.



2x



L'indication des touches à presser simplifie votre progression dans les menus.



D'autres fonctions affichent toutefois aussi de brefs messages sur l'écran de votre téléviseur.

La première UTILISATION



Sur les pages ci-après, les touches nécessaires à la commande des fonctions sont activées.

4

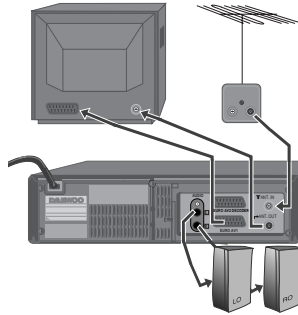
Disposer le magnétoscope

- ◆ à l'horizontale sur une surface plane et parfaitement stable en veillant à une aération correcte,
- ◆ à l'abri de l'humidité et de la chaleur, loin de champs magnétiques produits par des enceintes acoustiques, etc. Ne pas déposer dessus des objets lourds.
- ◆ Mise en place des piles dans la télécommande - page 24

Installation du magnétoscope

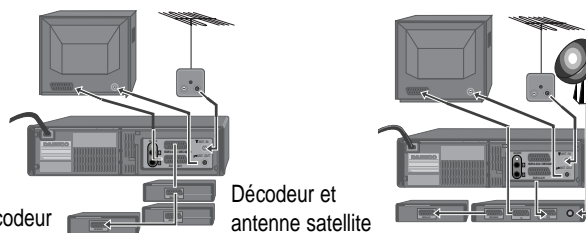
Eteindre tous les composants avant de brancher ou débrancher les câbles de raccordement.

AC230 V~,
50 Hz



- ◆ Retirez le câble d'antenne du téléviseur et raccordez-le à la prise « ANT. IN » de votre magnétoscope.
Reliez la prise « ANT. OUT » du magnétoscope et la prise d'antenne du téléviseur au moyen du câble d'antenne court fourni.
- ◆ Connectez un câble EURO AV (péritel) au connecteur "EURO AV1" du magnétoscope et au connecteur AV du téléviseur.
Outre un confort élevé, ce cordon procure une qualité de son et d'image optimale. Ce cordon est disponible chez votre revendeur.
- ◆ Vérifiez que la tension secteur de votre installation électrique correspond bien aux valeurs figurant sur la plaquette signalétique du magnétoscope.
Branchez le cordon d'alimentation dans la prise secteur et l'afficheur du magnétoscope s'allume.
- ◆ Le connecteur "ANT.OUT" ne peut transmettre que le signal qu'il reçoit du connecteur "ANT.IN" au téléviseur.
- ◆ Vous ne pouvez visionner la sortie A/V du magnétoscope qu'avec un câble péritel.
- ◆ Il est possible d'utiliser les prises RCA ou CINCH "Audio G, D" située sur le panneau arrière pour relier à l'entrée de votre amplificateur.

Branchement d'un décodeur



Ces connexions vous permettent de:

- ◆ regarder et enregistrer un programme sans distorsion;
- ◆ enregistrer un programme tout en regardant la chaîne à péage (Canal+);
- ◆ regarder un programme tout en enregistrant la chaîne péage (Canal+).

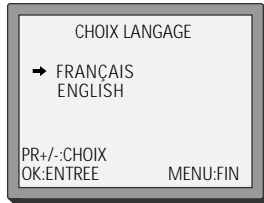
Pour bénéficier des avantages du système de programmation ShowView pour les chaînes captées via votre antenne satellite, vérifiez que les branchements correspondent au schéma ci-dessous.

Reportez-vous également aux pages 13,18 et 19.

La première UTILISATION

- ◆ Vous pouvez également lancer "AUTO MEMO" dans le menu "Préréglage canal" → Auto Memo.
- ◆ Pour installer de **nouvelles chaînes** et entrer leur nom, voir pages 18-20.

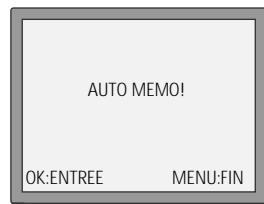
Les réglages automatiques



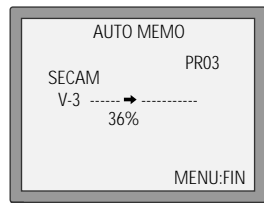
Voilà l'image que vous voyez en allumant votre magnétoscope et votre téléviseur pour la première fois.



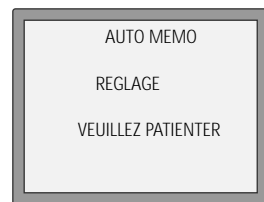
Sélectionnez la langue à l'aide des touches PR +/-.



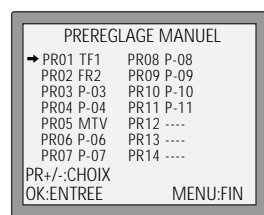
Appuyez sur OK pour déclencher l'installation automatique des chaînes « Auto Memo ».



La « Auto Memo » installe toutes les chaînes reçues par votre antenne ...



... et les ordonne de la façon usitée dans votre pays. L'horloge est réglée automatiquement.



Pour que les chaînes se succèdent exactement dans le même ordre que sur votre téléviseur, poursuivez avec « Ordonner les chaînes » (page 20), sinon ...

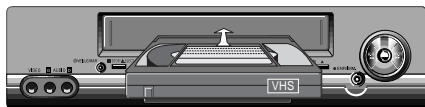
... sortez des réglages de base. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre magnétoscope.

LECTURE

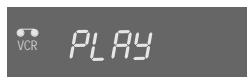
de cassette

- ◆ Allumez le téléviseur et le magnétoscope.
- ◆ Sur votre téléviseur, sélectionnez l'image en provenance du magnétoscope en tapant le numéro de la chaîne vidéo ou en pressant la touche AV (audio/vidéo).

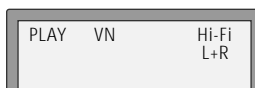
Lecture



Insérez une cassette : insérez-la bien droit dans la fente, sous pression légère, fenêtres vers le haut, jusqu'à ce que le magnétoscope l'avale automatiquement.



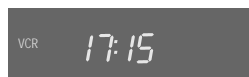
Démarrez la lecture.



Si vous entendez une mixture sonore incompréhensible (deux canaux son), choisissez le type de son désiré



Coupez la lecture.



Ejectez la cassette.



A partir du mode ARRÊT, bobinez ou rembobinez la cassette.



- ◆ Appuyez sur **TV/VCR** pour voir l'image de votre téléviseur ou de votre magnétoscope (VCR) sur l'écran TV (magnétoscope raccordé au téléviseur par l'intermédiaire d'un cordon péritel).
- ◆ La lecture d'une **cassette non munie de sa languette de protection** (p. 15) démarre immédiatement.
- ◆ Une pression sur la touche **PLAY** permet systématiquement de revenir à la **lecture normale**.
- ◆ En arrêt sur image, en lecture accélérée ou au ralenti, aucun **son** n'est audible.
- ◆ Le **treblement des arrêts sur image** peut éventuellement être atténué au moyen des touches **PR +/-**.
- ◆ Les **raies horizontales de distorsion de l'image** dues à une phase incorrecte (cassettes de mauvaise qualité, enregistrées sur d'autres magnétoscopes, etc.) peuvent éventuellement être limitées en cours de lecture réduites au moyen de **PR +/-**.
- ◆ Le magnétoscope continue automatiquement la lecture dès que la pause dépasse 5 minutes.
- ◆ Horloge / compteur de bande / temps de bande restant - page 14
- ◆ **LECTURE NTSC** sur une TV PAL. Si vous lisez des cassettes enregistrées au format couleur NTSC sur ce magnétoscope, vous pouvez les regarder sur une TV PAL.
- ◆ **Sélection du système couleur TV** : ce magnétoscope peut lire et enregistrer des programmes retransmis par le système TV PAL ou SECAM. En général, le magnétoscope sélectionne automatiquement le système qui convient (sauf MESECAM), lorsque le bouton PAL/SEC est commuté sur "AUTO". Si le programme (film en couleur) est diffusé en noir et blanc, appuyez (plusieurs fois) sur le bouton PAL/SECAM, puis effectuez la sélection. A l'écran, vous voyez <AUTO → SECAM>, <MANUEL → PAL>, <MANUEL → MESECAM>, <MANUEL → SECAM>, <AUTO → SECAM> ..., En fonction du système TV utilisé par le programme, il se peut que "PAL" s'affiche à la place de "AUTO".

LECTURE

de cassette

Arrêt sur image

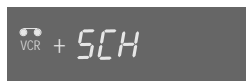


Arrêt sur image à partir du mode lecture.

Chaque pression sur cette touche permet de passer à l'image suivante.

Une pression sur la touche ► (PLAY) permet de revenir à la lecture normale.

Recherche image variable



Pendant la lecture, la recherche image est possible en deux vitesses avant (►►) ou arrière (◄◄). La vitesse change à chaque pression sur cette touche.



Une pression sur la touche ► (PLAY) permet de revenir à la lecture normale.

Ralenti variable



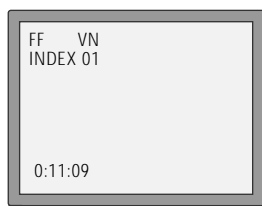
Pendant la lecture, 6 vitesses de ralenti sont disponibles (1/15, 1/10, 1/5, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, ...). La vitesse change à chaque pression sur cette touche.

Une pression sur la touche ► (PLAY) permet de revenir à la lecture normale.

Recherche du début de nouvelles séquences (recherche d'index)

Recherchez le début de nouvelles séquences avec la fonction INDEX + / -.

Le magnéscope pose un repère électronique (index) au début de toute nouvelle séquence ou enregistrement différé. La recherche de ces index s'effectue avec la fonction INDEX + / -.



Sélectionnez INDEX+ ou INDEX- pour rechercher vers l'avant ou vers l'arrière.

Le magnéscope bobine la cassette jusqu'au début de chaque séquence, passe en mode lecture pendant env. 6 secondes et bobine jusqu'à la séquence suivante.

Une fois arrivé à la séquence recherchée, appuyez sur la touche ► (PLAY).

Touche saut CM



Lorsque vous appuyez sur la touche saut CM de la télécommande, la bande avance pendant une durée de 30 secondes.

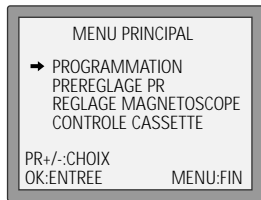
LECTURE de cassette



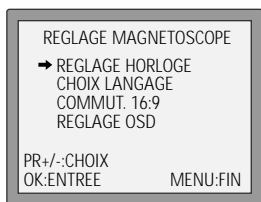
Affichage à l'écran (OSD)

Ce magnétoSCOPE est réglé sur le mode "OSD (affichage à l'écran) activé" en usine, mais vous pouvez le désactiver.

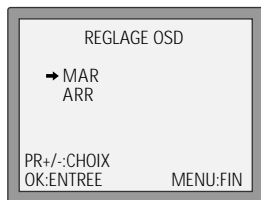
MENU



Affichez le menu principal du magnétoSCOPE.



Sélectionnez "Réglage MagnétoSCOPE", puis appuyez sur la touche OK.



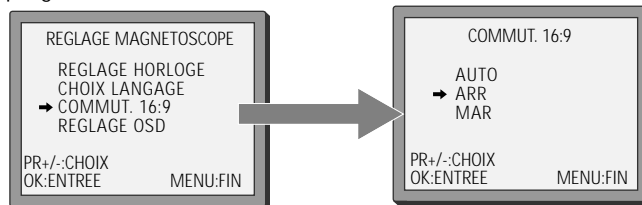
Sélectionnez "REGLAGE OSD", puis "REGLAGE OSD MAR/ARR". Pour désactiver le mode OSD, sélectionnez ARR, puis appuyez sur la touche OK pour confirmer.



Les caractères OSD ne s'affichent plus à l'écran.

Enregistrement/lecture au format grand écran 16:9

Ce magnétoSCOPE vous permet de regarder et d'enregistrer des programmes au format 16:9.



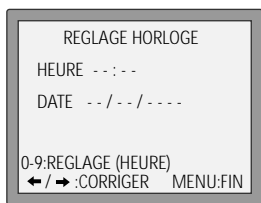
◆ Réglage 16:9

- Auto : ce magnétoSCOPE identifie le format d'enregistrement du programme (format grand écran 16:9 ou format TV normal 4:3) et lit le programme au format adéquat.
- MAR : pour enregistrer et lire le programme au format grand écran 16:9.
- ARR : pour enregistrer et lire le programme au format TV normal 4:3.

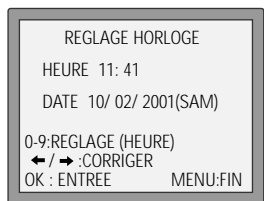
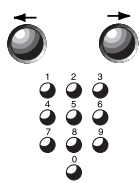
- ◆ Si vous regardez une cassette enregistrée au format grand écran 16:9 avec ce magnétoSCOPE, votre téléviseur doit être équipé de la fonction de commutation au format 16:9 et vous devez utiliser une prise Peritel A/V (audio/vidéo) pour le raccorder au magnétoSCOPE.

ENREGISTREMENT de cassettes

Réglage de la date et de l'heure

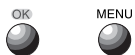


Affichez le menu principal et sélectionnez « Réglage Magnéscope », puis « Réglage Horloge ».



Allez jusqu'à l'emplacement à modifier puis corrigez.

Attendez une seconde après l'introduction d'un numéro à un chiffre.



Mémorisez vos réglages en appuyant sur la touche OK et quittez en appuyant sur la touche MENU.

ENREGISTREMENT de cassettes



- ◆ Le réglage des chaînes doit avoir été effectuée sur le magnétoscope (page 5).
- ◆ Allumez le magnétoscope.
- ◆ Vous pouvez regarder la cassette sur le téléviseur en sélectionnant la touche dédiée à l'entrée vidéo ou sur la touche AV, regarder une autre chaîne TV ou éteindre le téléviseur.

Enregistrement immédiat

Insérez une cassette munie de sa languette de protection (page 15).

Sélectionnez la chaîne que vous désirez enregistrer.
Si le programme à enregistrer est très long, doublez la durée d'enregistrement disponible au moyen de la touche «LP» (Long Play).
Jusqu'à 8 heures d'images avec une cassette E-240.

Démarrez l'enregistrement.

Une courte pause d'enregistrement est possible en cours ...

- ◆ Le magnétoscope s'arrête automatiquement après une pause de 5 minutes.

Arrêtez l'enregistrement.

Enregistrement rapide OTR (One Touch Recording)

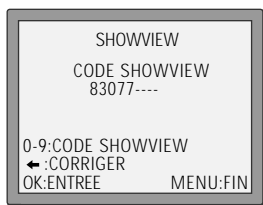
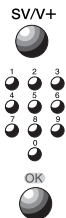
Sélectionnez la chaîne.
Chaque pression sur cette touche prolonge la durée d'enregistrement de 30 minutes.
Il est possible d'enregistrer jusqu'à 10 heures.

- ◆ Pour enregistrer à partir d'une source connectée à votre magnétoscope, voir page 21-23.
- ◆ **Pour désactiver la fonction OTR**, appuyez sur la touche ■ (Stop) pendant env. 5 secondes.
- ◆ Si votre enregistrement n'apparaît pas à l'écran de votre téléviseur, pressez la touche TV/VCR. « VCR » s'allume sur l'afficheur de votre magnétoscope.
- ◆ Horloge / compteur de bande / temps de bande restant - page 14
- ◆ PAL/SECAM - page 6.

- ◆ *Un réglage correct de l'heure et de la date est indispensable pour pouvoir effectuer des enregistrements différés.*
- ◆ *Chargez une cassette munie de sa languette de protection (page 15) et offrant une durée d'enregistrement suffisante.*

ENREGISTREMENT de cassettes

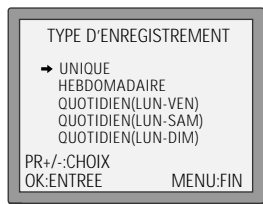
Enregistrement différé à l'aide des codes ShowView



Lancez le menu ShowView.

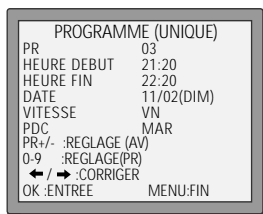
Composez le numéro figurant dans votre revue TV à côté de l'émission que vous désirez enregistrer ...

... et validez votre choix.



Choisissez le mode d'enregistrement : « Unique », « Hebdomadaire » ou « Quotidien ».

... et validez votre choix.



Pour modifier votre programmation, allez à l'endroit voulu avec ←/→.

Modifiez votre entrée avec PR +/- ou les touches numériques.

Pour activer votre programmation, appuyez sur ← ou → jusqu'à l'apparition d'«OK : entrée» à la dernière ligne du menu.

Validez votre choix.



Eteignez le magnétoscope.

- ◆ Les signaux **PDC** sont diffusés par certains émetteurs pour permettre l'enregistrement à l'instant précis où l'émission débute réellement quel que soit son retard. L'heure de début d'émission étant l'heure PDC, il convient donc de l'entrer sans erreur. Si l'émetteur ne diffuse pas de signaux PDC, votre magnétoscope commencera l'enregistrement à l'heure que vous avez programmée.

Pour débiter l'enregistrement à un autre moment ou n'enregistrer qu'une partie de l'émission, désactivez PDC, sinon le magnétoscope n'enregistrera pas.

- ◆ Si vous ne disposez **pas des codes ShowView**, effectuez une programmation normale, page 12.
- ◆ En **cas d'erreur**, revenez en arrière avec ← et recomposez le numéro.
- ◆ Si aucun **numéro de chaîne** ne s'affiche sous «PR» dans le menu de modification (3ème à partir du haut), c'est que votre magnétoscope ne connaît pas encore le numéro sous lequel est mémorisé l'émetteur en question. Introduisez-le, et il sera définitivement mémorisé pour vos futurs enregistrements.
- ◆ Pour enregistrer par ex. à partir d'un **récepteur satellite** raccordé, sélectionnez sous «PR» la mémoire programmable du récepteur ou bien «AV2» (selon que le récepteur est raccordé par l'intermédiaire d'un câble d'antenne ou d'un cordon péritel). Laissez allumé le récepteur satellite avec le programme désiré.
- ◆ Le magnétoscope signale les **recoupements** d'enregistrements différés.
- ◆ **Pour annuler l'enregistrement**, appuyez sur le touche ■ (Stop) pendant plus de 5 secondes.
- ◆ ShowView est une marque déposée et licenciée par Gemstar Development Corporation.



AUTRES fonctions



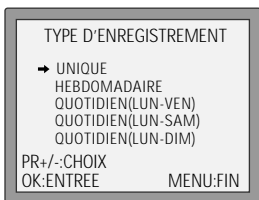
- ◆ Un réglage correct de l'heure des chaînes et de la date est indispensable pour pouvoir effectuer des enregistrements différés.
- ◆ Chargez une cassette munie de sa languette de protection (page 15) et offrant une durée d'enregistrement suffisante.

Programmation d'enregistrement normale

MENU

OK

2x



Affichez MENU PRINCIPAL du magnétoscope et sélectionnez « PROGRAMMATION ».

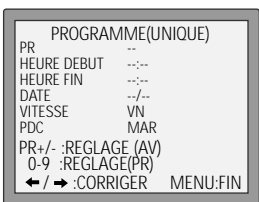
Choisissez le mode d'enregistrement : « Unique », « Hebdomadaire » ou « Quotidien ».

... et validez votre choix.

OK



PR+



Introduisez successivement :

- ◆ le numéro de la chaîne,
- ◆ l'heure de début de l'émission,
- ◆ l'heure de fin de l'émission,
- ◆ la date de diffusion de l'émission, si ce n'est pas aujourd'hui.
- ◆ Le cas échéant, sélectionnez VL(LP) pour effectuer un enregistrement de longue durée
- ◆ Le cas échéant, désactivez le signal PDC (page 11).

Pour modifier votre programmation, allez à l'endroit voulu à l'aide des touches ←/→.

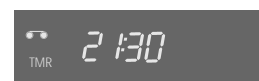
Modifiez le réglage à l'aide des touches PR +/- ou numérotées.

Pour activer votre programmation, appuyez sur ← ou → jusqu'à l'apparition d'« OK : entrée » à la dernière ligne du menu.

Validez votre choix.

OK

PR



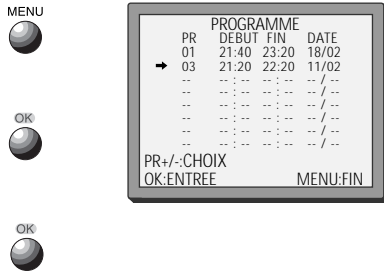
Eteignez votre magnétoscope.

- ◆ Attendez une seconde après l'introduction d'un numéro à **un chiffre**.
- ◆ **En cas d'erreur**, revenez à l'emplacement en question à l'aide des touches ←/→ et modifiez le réglage.
- ◆ Le magnétoscope signale les **recouplements** d'enregistrements différés. Faute de correction des horaires, il enregistrera intégralement la première des émissions programmées.
- ◆ Le magnétoscope éjectera les cassettes dont la languette de protection a été retirée (page 15).
- ◆ Si la durée restante sur la cassette est insuffisante, le magnétoscope passe **automatiquement** en mode «VL» (LP) pour doubler la durée d'enregistrement
- ◆ **Pour annuler l'enregistrement**, appuyez sur la touche ■ (Stop) pendant plus de 5 secondes.



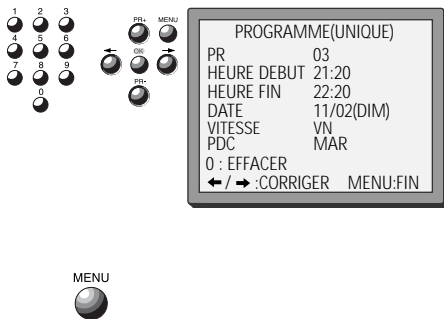
AUTRES fonctions

Liste des programmations - Modifier ou effacer des programmations



Affichez MENU PRINCIPAL et sélectionnez « PROGRAMME ».

Cherchez l'entrée que vous désirez modifier ou effacer.



Pour effacer cette programmation, appuyez sur la touche 0 et validez en pressant OK.

Pour modifier votre programmation,

allez à l'endroit voulu à l'aide des touches ← / →. Modifiez les réglage à l'aide des touches PR +/- ou des touches numérotées.

Pour activer votre programmation, appuyez sur les touches ← ou → jusqu'à l'apparition d' « OK : entrée » à la dernière ligne du menu.

Validez vos programmations en pressant OK et sortez du menu.

AUTRES fonctions

- ◆ Le compteur fonctionne en temps réel à partir du chargement de la cassette.
Attention : il ne s'agit pas nécessairement du début de la bande ! Les passages non enregistrés de la bande ne sont pas comptés.
- ◆ Lorsqu'on bobine au-delà de 0:00:00, le compteur poursuit avec valeurs négatives (par ex. - 0:01:15).

Affichage de l'horloge / du compteur



1^{ère} pression: heure et date et état actuel → heure et Date

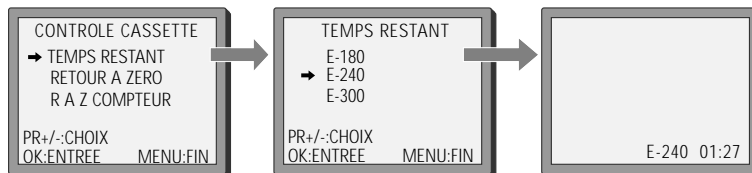
2^{ème} pression: compteur et état actuel → Compteur

3^{ème} pression: Retour à l'image normale.

Si vous n'utilisez pas l'une des options « Lecture », « avance rapid » ou « rembobiner », le tempsrestant n'apparaîtra pas.

Temps de bande restant et durée d'enregistrement des cassettes

Dans le "MENU PRINCIPAL", choisissez "Controle cassette" (paramètres de la cassette).

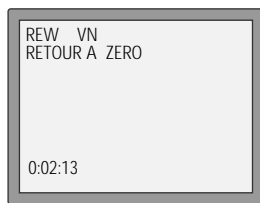


Cette fonction est utile lorsque vous souhaitez que le magnéscope affiche le temps restant à partir de la position actuelle de la cassette (pour savoir s'il y a suffisamment d'espace pour l'enregistrement, par exemple).

Pour être sûr que le temps restant affiché est exact, sélectionnez la durée qui correspond à la cassette qui se trouve dans le magnéscope en sélectionnant cette fonction jusqu'à ce que la durée correcte s'affiche.

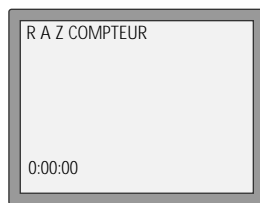
Le temps de bande restant ne peut s'afficher que si une cassette est chargée.

Accès à la position 0:00:00 du compteur



Le magnéscope bobine la cassette jusqu'à la position 0:00:00 du compteur et s'arrête.

Mise à 0:00:00 du compteur

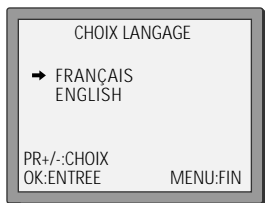


Pour remettre le compteur à zéro.



AUTREES fonctions

Langues du menu

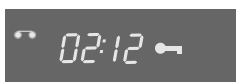


Affichez MENU PRINCIPAL du magnétoscope et sélectionnez « Réglage Magnétoscope », puis « Choix Langage ».

Choisissez votre langue.

La langue du menu change immédiatement.

Vérouillage enfant



Appuyez sur cette touche pendant env. 5 secondes.

Les touches de votre magnétoscope sont maintenant verrouillées, les enregistrements différés sont toutefois effectués normalement. Rangez la télécommande à un endroit sûr.

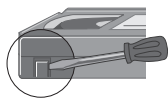
Pour désactiver le verrouillage enfant, pressez à nouveau cette touche pendant env. 5 secondes.

Cassettes



N'utilisez que des cassettes de qualité marquées du logo VHS.

- ◆ Poussière et humidité nuisent à vos cassettes. Veillez à les tenir à l'écart de champs magnétiques ou électriques, des haut-parleurs, des moniteurs ou des écrans d'ordinateurs, par exemple.
- ◆ Rangez toujours vos cassettes dans leurs boîtiers en prenant soin de les rembobiner à fond avant de les disposer bobine pleine vers le bas.



Vous pouvez protéger les enregistrements auxquels vous tenez particulièrement afin qu'ils ne soient pas effacés en retirant la languette de protection située sur le côté de la cassette (certaines cassettes disposent d'un système de languette coulissante).

Pour réenregistrer une cassette démunie de sa languette de protection, collez un morceau de ruban adhésif sur l'encoche de sécurité.

et ...

Atténuation de la luminosité de l'afficheur

L'afficheur de votre magnétoscope, diminue lorsqu'il est en mode veille magnétoscope, la luminosité de l'afficheur diminue.

Mise hors tension automatique

En l'absence de réception d'une émission ou de lecture d'une cassette pendant plus de 5 minutes, le magnétoscope s'arrête automatiquement.

AUTRES fonctions

- ◆ Le magnéscope enregistre toujours l'ensemble des types de sons diffusés par un émetteur.
- ◆ Un magnéscope mono autorise seulement une écoute mono classique de vos cassettes.

Le système Hi-Fi

En plus de la piste son monophonique normale de magnétoscopes VHS, votre appareil dispose d'un système Hi-Fi de haut niveau.

Il vous permet ainsi de profiter pleinement :

- ◆ de films avec un son stéréo excellent,
- ◆ d'enregistrements de longs concerts avec un son stéréo de grande qualité,
- ◆ de films avec un son surround impressionnant (équipement surround nécessaire),
- ◆ de films diffusés en double langage (2 canaux son, bilingue), par ex. une version originale et une version synchronisée,
- ◆ de cassettes VHS avec un son Hi-Fi stéréo ou un son normal.



Les modes sonores



Cassette à l'arrêt, votre magnéscope affiche **l'offre de l'émetteur**.

Au changement de chaîne voire lorsque l'émetteur change de mode sonore, le magnéscope fournit des informations sur le programme et le son diffusé. Vous pouvez également obtenir ces indications en pressant la touche A.SEL.

- ◆ "STEREO" = stéréo
- ◆ "BIL I" / "BIL II" = bilingue
- pas d'indication = son monophonique



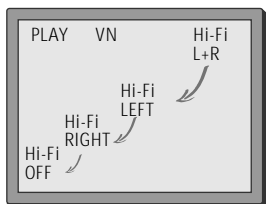
Pendant la lecture, le magnéscope affiche le son enregistré sur la cassette. Vous pouvez également obtenir ces indications en pressant la touche A.SEL.

- ◆ "Hi-Fi" = stéréo/bilingue
- pas d'indication = son monophonique

AUTRES fonctions

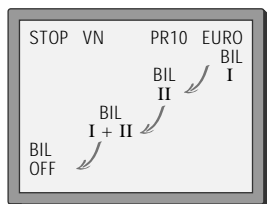
Les options d'écoute

A.SEL
1-4x



- ◆ En cas de son **stéréo** :
(Lecture- "Hi-Fi" / émission- "STEREO"):
Hi-Fi stéréo → uniquement canal gauche
→ uniquement canal droit → piste son
VHS normale.

A.SEL
1-4x

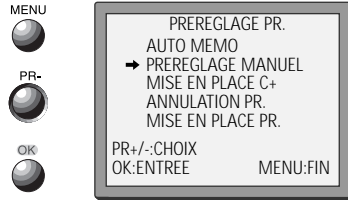


- ◆ En cas de son **deux canaux** :
Langue principale (synchronisée) → langue
annexe (originale) → les deux versions
→ off.
- ◆ En cas de son monophonique, pas de
sélection possible.

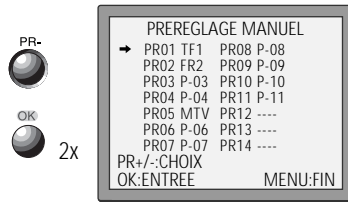
Réglage de NOUVELLES CHAINES

- ◆ Allumez le téléviseur et le magnétoscope.
- ◆ Sur votre téléviseur, sélectionnez l'image en provenance du magnétoscope en tapant le numéro de la chaîne vidéo ou en pressant la touche AV (audio/vidéo).
- ◆ « AV » ne doit pas avoir été sélectionné (au moyen de la touche AV du magnétoscope).

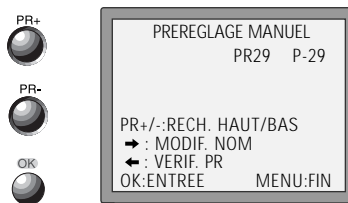
Réglage des chaînes



Affichez le MENU PRINCIPAL et sélectionnez « Préréglage PR. ».

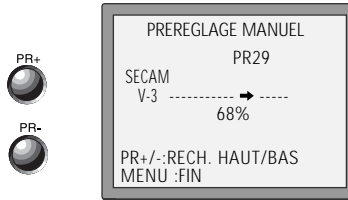


Sélectionnez « Préréglage Manuel ».

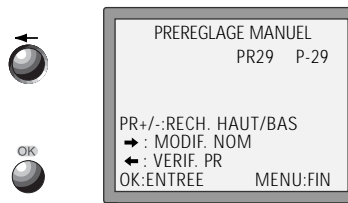


Choisissez une mémoire programmable vide. "----" or "P-xx" ...

L'idéal est d'opter pour un même numéro de chaîne sur le téléviseur et le magnétoscope. ... et validez.



Réglez la chaîne de votre choix.



Appuyez sur la touche ← pour faire apparaître le programme. Si ce n'est pas la bonne chaîne ou si l'image est perturbée, poursuivez la recherche.

Mémorez la chaîne désirée dès que vous l'avez trouvée. Nom de la chaîne - voir paragraphe suivant.

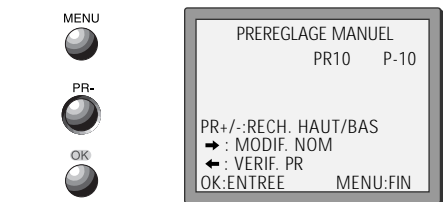


Recherchez d'autres chaînes (en recommençant à partir du point 3 ci-dessus) ou sortez du menu.

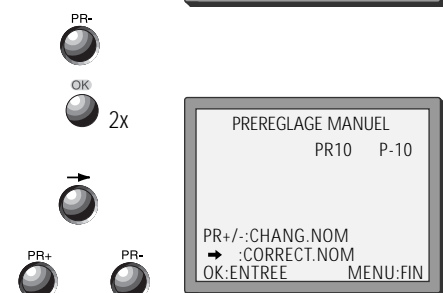
Réglage VOODE NOUVELLES CHAINES

Noms de chaînes

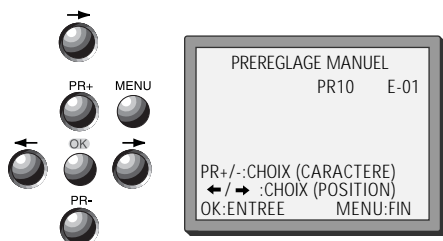
Si votre magnétoscope n'affiche aucun nom de chaîne ou un nom de chaîne incorrect, vous pouvez facilement résoudre ce problème. Dans le menu "PREREGLAGE MANUEL.", sélectionnez " → :modif. nom".



Lancez ce menu s'il n'est pas déjà affiché à l'écran (comme sur la page ci-contre).

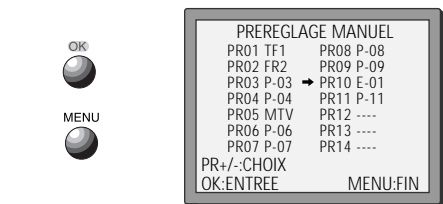


Sélectionnez « modif. nom ».
Cherchez le nom dans la liste intégrée ou...



... ou sélectionnez « → correct. nom » puis entrez un nom de 4 caractères.

Sélectionnez les lettres à l'aide des touches PR +/-, puis passez à la position d'introduction suivante à l'aide des touches ←/→.



Validez et sortez du menu.

- ◆ Le système de réglage automatique du magnétoscope assure normalement un accord idéal des chaînes. **Un réglage manuel** est parfois utile dans les régions présentant de mauvaises conditions de réception. Sélectionnez la chaîne et ajustez-la au moyen des touches ←/→. Mémorisez votre réglage en introduisant une nouvelle fois le numéro de la mémoire programmable.
- ◆ Pour installer **toutes les chaînes** disponibles dans votre région, voir page 5.
- ◆ Pour trier ou supprimer les chaînes, reportez-vous à la page 20.

Réglage VOODÉ NOUVELLES CHAINES



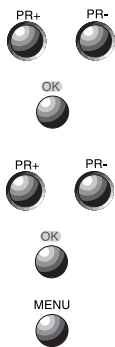
Trier les emplacements des programmes



Si les numéros d'emplacement des chaînes du magnétoscope diffèrent de ceux du téléviseur, vous pouvez le corriger.

Pour ce faire, déplacez les chaînes vers les numéros corrects jusqu'à ce qu'elles soient disposées comme vous le souhaitez.

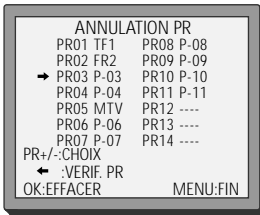
Dans le MENU PRINCIPAL, sélectionnez « Préréglage PR. », puis « Mise en place PR. ».



Sélectionnez la chaîne dont vous voulez modifier le numéro. Validez.

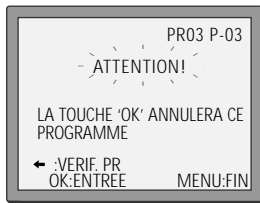
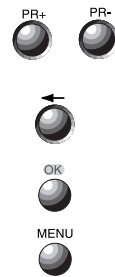
Déplacer la chaîne sur la mémoire programmable désirée. Validez.

Effacer des emplacements de programme



Dans le MENU PRINCIPAL et sélectionnez « Préréglage PR. », puis « Annulation PR. ».

Recherchez la chaîne (numéro d'emplacement) que vous désirez effacer.



Vérifiez le programme.

Effacez.

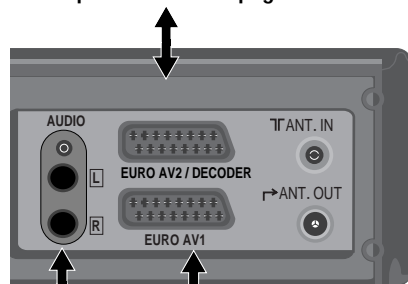
- ◆ *Eteindre tous les composants avant de brancher ou débrancher les câbles de raccordement.*

Copie



autre magnétoscope
 décodeur de chaîne à péage
 (Canal+)
 caméscope
 platine laser
 récepteur satellite
 (aussi page 11)

Reportez-vous à la page 23



Amplificateurs
audio

TÉLÉVISEUR
(autre magnétoscope)

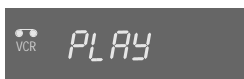
- ◆ Pour effectuer une copie sur votre magnétoscope **à partir d'un autre magnétoscope**, connectez les deux appareils avec un câble reliant les connecteurs EURO AV (péritel) et sélectionnez le programme "AV1/AV2" ou "AVF" (connecteurs frontaux) à l'aide des touches [AV], [PR+/-] ou [00].
- ◆ Réglez l'autre magnétoscope sur lecture et le vôtre sur enregistrement.
- ◆ Pour copier une cassette **sur un autre magnétoscope** à partir du vôtre, connectez les 2 appareils en reliant leurs connecteurs EURO AV (péritel).
- ◆ Sur l'autre magnétoscope, sélectionnez l'entrée (« AV ») et démarrez l'enregistrement.
- ◆ Sur votre magnétoscope, recherchez la séquence que vous désirez copier et démarrez la lecture.

BRANCHER
et copier

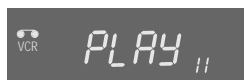



Montage de séquences

Pour réaliser votre propre film à partir de séquences tournées, par exemple, avec un caméscope, utilisez la fonction d'assemblage permettant des raccords sans altération de l'image :



- ◆ Servez-vous des modes lecture (pages 6/7) pour rechercher l'emplacement où vous désirez insérer (copier) la nouvelle séquence.



- ◆ Un peu avant ce point précis, commutez le magnétoscope en pause avec  (ne pas l'arrêter!).



- ◆ Maintenant, commencez directement l'enregistrement.



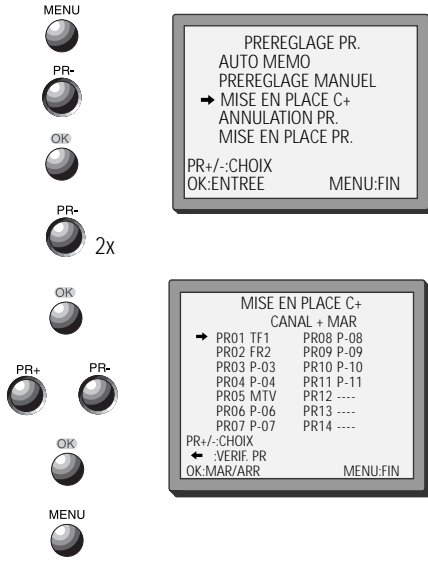
Pour obtenir de meilleurs résultats, la cassette source à partir de laquelle vous enregistrez doit être en mode lecture lorsque vous démarrez l'enregistrement.

BRANCHER et copier

*Veillez consulter également les notices
d'utilisation des appareils raccordés.*

Réglage de CANAL+ (paramètre principal)

Le décodeur est raccordé à la prise DECODER du magnétoscope (voir page 4)



Pour Canal+ << Mise en Place C+>> doit être réglé sur "Canal+ MAR" pour être reconnu en tant que chaîne Canal+.

Appuyez sur la touche OK de la chaîne Canal+.

DAEWOO

ANNEXE

Avant de vous adresser à un spécialiste

Secteur

L'afficheur du magnétoscope ne s'allume pas.

Le magnétoscope ne fonctionne pas.

Enregistrement

Il ne démarre pas.

La cassette passe en mode lecture ou est éjectée.

Lecture

Pas d'image.

Mauvaise qualité d'image.

Mauvaise qualité d'image en mode pause.

La télécommande ne fonctionne pas ?

Général

Impossible d'insérer une cassette.

Impossible de rembobiner, d'avancer, de lire la cassette.

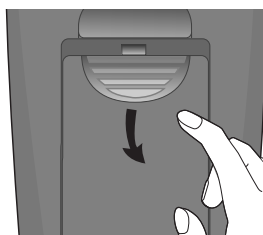
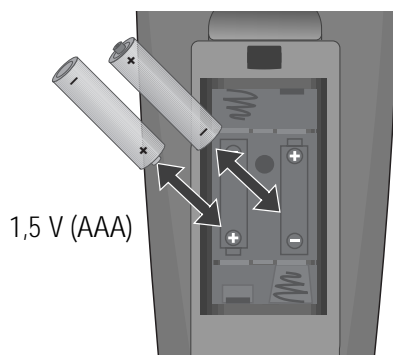
Les enregistrements différés ne s'effectuent pas correctement.

Le magnétoscope émet un bruit en mode arrêt.

Le message « ERR » apparaît sur l'afficheur.

- Le cordon d'alimentation n'est pas raccordé à la prise secteur.
- De la condensation s'est peut être formée dans l'appareil à son passage de l'extérieur dans une pièce chaude. Attendez que le magnétoscope et les cassettes se mettent à température ambiante.
- Une cassette est-elle chargée ?
- La languette de protection de la cassette doit être retirée. Collez un morceau de ruban adhésif sur l'encoche de sécurité (page 15).
- Pressez la touche TV/VCR - « VCR » apparaît sur l'afficheur du magnétoscope.
- Les chaînes ont-elles été installées sur le magnétoscope ? (page 5) ?
- La bande est-elle enregistrée ?
- Utilisez les touches PR+/- pour régler l'image si des rayures horizontales apparaissent.
- La cassette est-elle de mauvaise qualité ou la bande distendue ? Essayez avec une autre cassette.
- Essayez une autre cassette. Les têtes vidéo pourraient être encrassées. Dans ce cas, adressez-vous à votre revendeur.
- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche Pause. Régler la qualité de l'arrêt sur image au moyen des touches PR+/-.
- Les piles sont-elles usées?
- La distance entre la télécommande et le magnétoscope est-elle supérieure à sept mètres?
- Y a-t-il un obstacle quelconque entre la télécommande et le magnétoscope?
- Avez-vous déjà chargé une cassette? Un symbole de cassette apparaît sur l'afficheur.
- La cassette est déjà entièrement bobinée/rembobinée.
- La date et l'heure sont-elles correctement réglées (page 9)?
- Après un arrêt d'environ cinq minutes sans lecture ni enregistrement, le magnétoscope détend sa mécanique et coupe le moteur.
- C'est le signe de conditions anormales. Une simple pression sur une touche suffit généralement pour supprimer le problème et mettre le magnétoscope en veille pour plus de sécurité.

Piles de la télécommande



Insérer les piles en respectant les repères de polarité « + » et « - ».

- ◆ Apportez votre contribution active à la protection de l'environnement et ramenez les piles usées à votre revendeur. Elles renferment en effet des matières toxiques et nécessitent donc des mesures de tri spéciales.
- ◆ N'employez que des piles absolument identiques, que vous retirerez de la télécommande en cas de non-utilisation prolongée du magnétoscope.

NOTICE – SUCCINCTE

pour les utilisateurs confirmés

Lecture

- ◆ Le téléviseur et le magnétoscope sont allumés.
- ◆ Sur votre téléviseur, sélectionnez l'image en provenance du magnétoscope en tapant le numéro de la chaîne vidéo ou en pressant la touche AV (audio/vidéo).



Démarrez la lecture.



Coupez la lecture.



A partir du mode ARRÊT, bobinez ou rebobinez la cassette.

Arrêt sur image à partir du mode lecture.



Chaque pression sur cette touche permet de passer à l'image suivante.

Une pression sur la touche ► (PLAY) permet de revenir à la lecture normale.

Pendant la lecture, la recherche image est possible en deux vitesses avant (►►) ou arrière (◄◄). La vitesse change à chaque pression sur cette touche.



Une pression sur la touche ► (PLAY) permet de revenir à la lecture normale.

Pendant la lecture, 6 vitesses de ralenti sont disponibles (1/15, 1/10, 1/5, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, ...). La vitesse change à chaque pression sur cette touche.



Une pression sur la touche ► (PLAY) permet de revenir à la lecture normale.

Sélectionnez INDEX+ ou INDEX- pour rechercher vers l'avant ou vers l'arrière?



Le magnétoscope bobine la cassette jusqu'au début de chaque séquence, passe en mode lecture pendant env. 6 secondes et bobine jusqu'à la séquence suivante.

Une fois arrivé à la séquence recherchée, appuyez sur la touche ► (PLAY).

Enregistrement immédiat

- ◆ Les chaînes TV doivent avoir été réglées sur le magnétoscope (page 5).
- ◆ Allumez le magnétoscope.
- ◆ A votre gré, sélectionnez sur votre téléviseur l'image en provenance du magnétoscope en tapant le numéro de la chaîne vidéo ou en pressant la touche AV (audio/vidéo), regardez un quelconque programme TV ou arrêtez votre téléviseur.

Insérez une cassette munie de sa languette de protection (page 15).

Sélectionnez la chaîne que vous désirez enregistrer.



Si le programme à enregistrer est très long, doublez la durée d'enregistrement disponible au moyen de la touche "LP" (Long Play).



Jusqu'à 8 heures d'images avec une cassette E-240.



Démarrez l'enregistrement.



Appuyez sur cette touche si vous souhaitez interrompre l'enregistrement quelques instants, puis continuez.



Arrêtez l'enregistrement.

Enregistrement rapide OTR (One Touch Recording)

Sélectionnez la chaîne. Chaque pression sur cette touche prolonge la durée d'enregistrement de 30 minutes.




Il est possible d'enregistrer jusqu'à 10 heures.

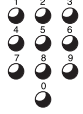
NOTICE – SUCCINCTE


pour les utilisateurs confirmés

Enregistrement différé à l'aide des codes ShowView

- ◆ *Un réglage correct de l'heure et de la date est indispensable pour pouvoir effectuer des enregistrements différés.*
- ◆ *Chargez une cassette munie de sa languette de protection (page 15) et offrant une durée d'enregistrement suffisante.*

 Lancez le menu ShowView.

 Composez le numéro figurant dans votre revue TV à côté de l'émission que vous désirez enregistrer ...

 ... et validez votre choix.

Choisissez le mode d'enregistrement : « Unique », « Hebdomadaire » ou « Quotidien ».



... et validez votre choix.

Pour modifier votre programmation, allez à l'endroit voulu avec \leftarrow / \rightarrow .
Modifiez votre entrée avec PR +/- ou les touches numériques.

Pour activer votre programmation, appuyez sur \leftarrow ou \rightarrow jusqu'à l'apparition d'« OK : entrée » à la dernière ligne du menu.




Validez votre choix.




Eteignez le magnétoscope.

Programmation d'enregistrement normale

- ◆ *Un réglage correct de l'heure des chaînes et de la date est indispensable pour pouvoir effectuer des enregistrements différés.*
- ◆ *Chargez une cassette munie de sa languette de protection (page 15) et offrant une durée d'enregistrement suffisante.*

 Affichez MENU PRINCIPAL du magnétoscope et sélectionnez « PROGRAMMATION ».

 2x Choisissez le mode d'enregistrement : « Unique », « Hebdomadaire » ou « Quotidien ».

... et validez votre choix.

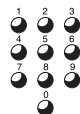
Introduisez successivement :

- ◆ le numéro de la chaîne,
- ◆ l'heure de début de l'émission,
- ◆ l'heure de fin de l'émission,
- ◆ la date de diffusion de l'émission, si ce n'est pas aujourd'hui.
- ◆ Le cas échéant, sélectionnez VL(LP) pour effectuer un enregistrement de longue durée
- ◆ Le cas échéant, désactivez le signal PDC (page 11).

Pour modifier votre programmation, allez à l'endroit voulu à l'aide des touches \leftarrow / \rightarrow .

Modifiez le réglage à l'aide des touches PR +/- ou numérotées.

Pour activer votre programmation, appuyez sur \leftarrow ou \rightarrow jusqu'à l'apparition d'« OK : entrée » à la dernière ligne du menu.



Validez votre choix.



Eteignez le magnétoscope.

DAEWOO

ANNEXE

Index

Accord fin (chaînes)	19	PAL/SECAM	6
Antenne	4	PDC	11
Bilingue	6/16/17	Péritel	4/21
Canal+	4/19	Phase	6
Cassette munie de sa languette de protection	15	Réglage de l'arrêt sur image	6
Chaîne	5/18-21	Satellite	9/21
Clé électronique	15	Secteur	4/27
Compteur de bande	14	ShowView	11
Condensation	Précautions d'emploi	Standby	Précautions d'emploi
EURO AV	4 /21	Stereo	16/17
Le Saut CM	7	Temps de bande restant	14
Menu	3	Touche TV/VCR	6/10
Mire	21	TV 16:9	8
Montage de séquences	22	VL (LP, Long Play)	10-12
Nettoyer	Précautions d'emploi	VN (SP, Standard Play)	10-12
Numéro de mémoire programmable	5/18-21		
OTR	10		

Caractéristiques techniques

Dimensions

L / H / P	360 x 90 x 288 mm
Poids	3.85 kg

Secteur

Tension	AC 230 V ~ , 50 Hz
Consommation	17 W

Système

Standard vidéo	SECAM-L, PAL-B/G (MESECAM)
Gammes	VHF 2 - 12, UHF 21 - 69, CATV S1 - S41, x, y, z (Hyperbande)

Mémoires

programmables	99 + AUX
---------------	----------

Vidéo

Système	VHS
Vitesses	VN/VL (SP/LP)

Hi-Fi

Bande passante	20Hz - 20KHz
Marge dynamique	80 dB mini.
Rapport signal/bruit	60 dB mini.

Général

Température	5 - 35° C
Hygrométrie	< 80 %
Programmateur	8 programmations 1 mois, PDC

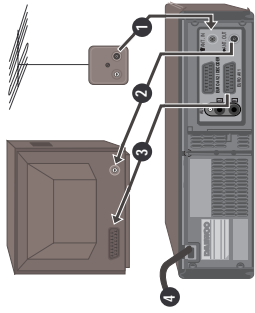
Sous réserve de modifications techniques.

ST847S

DAEWOO Ou pour aller plus vite

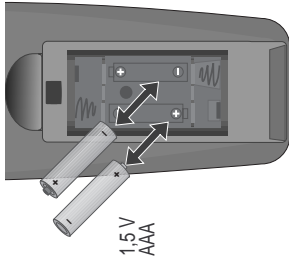


1



- 1 Retirez le câble d'antenne du téléviseur et raccordez-le à la prise «ANT. IN» de votre magnétoscope.
- 2 Relevez la prise «ANT. OUT» du magnétoscope et la prise d'antenne du téléviseur au moyen du câble d'antenne court fourni.
- 3 Connectez un câble EURO AV (petite) au connecteur "EURO AV1" du magnétoscope et au connecteur AV du téléviseur.
- 4 Branchez le cordon d'alimentation dans la prise secteur et l'afficheur du magnétoscope s'allume.

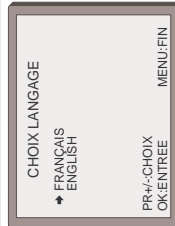
2



Insérer les piles en respectant les repères de polarité «+» et «-» . Appuyez sur n'importe quelle touche pour mettre le magnétoscope sous tension.



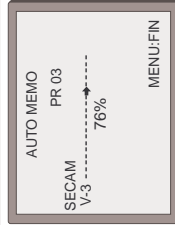
3



Voilà l'image que vous voyez en allumant votre magnétoscope et votre téléviseur pour la première fois. Sélectionnez la langue à l'aide des touches PR+/-.



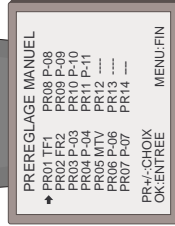
Appuyez sur OK pour déclencher l'installation automatique des chaînes «AUTO MEMOI».



La «Auto Memo!» installe toutes les chaînes reçues par votre antenne...



...et les ordonne de la façon usitée dans votre pays. L'horloge est réglée automatiquement.



Sortez des réglages de base. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre magnétoscope.

Notice d'utilisation pages 4-5

